



豊島区防災協定一覧表

協 定 先	
特別区	東京23区
地方自治体	山形県遊佐町、埼玉県秩父市、福島県猪苗代町、埼玉県三芳町、岩手県一関市、岐阜県関市、群馬県神流町、新潟県魚沼市、茨城県常陸大宮市、栃木県南那須町(現那須烏山市)、長野県箕輪町
教育機関	(都立学校) 大塚ろう学校、文京高等学校、千早高等学校、豊島高等学校 (学校法人) 川村学園、十文字学園、学習院、東京音楽大学、後藤学園、立教学院、大正大学
自治体機関・公共的団体	豊島区薬剤師会、東京都柔道接骨師会豊島支部、豊島区医師会、豊島区歯科医師会、豊島区社会福祉協議会、豊島区社会福祉事業団、東京都水道局、豊島郵便局、東京都簡易保険総合健康センター、としま未来文化財団
民間団体	豊島土木建設協会、東京都建築協同組合長崎支部他三支部、東京都トラック協会豊島支部、東京都石油商業組合豊島支部、豊島建設業協会、東京都米穀小売商業組合豊島支部、東京都公衆浴場商業協同組合豊島支部、株式会社秩父源流水、生活協同組合コープとうきょう、株式会社セレスポ、赤帽首都圏軽自動車運送協同組合、豊島薬業協同組合、株式会社イクオン、豊島池袋食品衛生協会、豊島法曹会、フロンティア豊島

区内に地震など大きな災害が発生した場合、または発生する恐れが生じた場合、区長を中心とした災害対策本部を開設し、災害応急対策を講じます。

また、区内の各種機関・団体の皆さんと、防災協定を結んでいます。災害の内容に応じて、救援・救護活動に協力していただくことになっています。

図防災計画担当係 ☎3981・1824

災害時における 協力体制

地域の貴重な文化資源である目白庭園を、これほど多くの方が訪れたことは、目白ブランド創出事業の一環としてホテル鑑賞会を実施した大きな成果です。

また、文化資源、観光スポット、大学、商店街、街を訪れる方や住んでいる方々のライフスタイルや嗜好など、そのまにしかない個性があります。

まち固有の価値を「地域ブランド」として位置付け、戦略的イメージづくりにより、「住みたい」「訪れたい」と思える「価値あるまち」を創っていきます。

豊島区長 高野之史

日頃の準備と心がけ

昨年7月に千葉県北西部を震源とする地震が起こり、足立区では震度5強を観測しました。

この地震では、交通機関のまひや、エレベーターでの閉じ込め事故などの被害が報告されています。

災害はいつ発生するかわかりません。被害を最小限に抑えるには、日頃からの備えと、一人ひとりが慌てずに適切な行動をとることが重要です。

自助・共助の精神

実際に大災害が起こった場合、消防車や救急車がすぐに到着できるとは限りません。そのため

今年総合防災訓練は、地域の防災力の向上を目指し「地域合同防災訓練」を区内2カ所の救援センターで実施します。また、「警戒宣言に対応した資器材等点検訓練」「個別事業所における訓練」も、あわせて実施します。

災害の被害を最小限にするには、区民の皆さん一人ひとりの日頃からの準備が何よりも重要です。皆さんの防災対策をもう一度見直してください。

図防災計画担当係 ☎3981・1824

8月30日水～9月5日火は 防災週間です

8月27日(日) 午前9時から

豊島区総合防災訓練を実施します

◆次の2カ所の救援センター校で行います。

南池袋小学校・池袋小学校

◇内容：救援センター開設、被害情報収集、無線通信、消火、避難行動、救出救護、応急手当、給食、物資搬送ほか

住宅用火災警報器の設置

住宅用火災警報器は、火災の発生を早期に知らせ、尊い命や財産を守ってくれます。東京消防庁管内では、火災予防条例により新築・改築する住宅では設置が義務付けられており、今お住まいの住宅にも、平成22年4月1日から設置が義務となりま

す。くわしくは各消防署(豊島消防署 ☎3985・0119、池袋消防署 ☎3988・0119)へおたずねください。

初期消火活動

まず身の安全を図り、大きな揺れがおさまったら、すばやく火の始末をしましょう。

火の勢いが小さいうちに、近所同士が協力してすばやく消火にあたることで、火災の拡大は防げます。

救出・救護活動

人が倒壊した建物や、ブロックなどの下敷きになっている、近くで火災が発生した、などの状況では、まず周りの人に声をかけ、お互いに協力し合って初期消火や救出・救護活動にあたります。その後、次のような状況であれば速やかに指定さ

れた救援センターに避難します。救援センターへの避難活動

自宅が倒壊して使用できない場合や、身近に火災が迫ってきたら、災害時に避難場所に指定されている区立小・中学校などの救援センターに避難してください。事前に近くの救援センターの場所を確認しておきましょう。

救援センターには、避難生活に必要な水や食糧のほか、毛布などの生活用品が用意してあります。

地震が発生したら

まず自分や家族の安全を優先し、その後力を合わせて初期

東京指定の広域避難場所は、救援センターに延焼火災などの危険があるときに避難する場所です。

7月21日の夜、昨年に引き続き、木村規予香さんらドイッ・ライブチヒバレエ団の皆さんによる「クラシックバレエの夕べ」が、池袋西口公園の野外ステージを舞台として開催されました。

心配した雨も、開演時間にはぴたりとあがり、千500人以上の観客が見守る中、素晴らしいバレエが披露されました。

ともすれば治安が悪いというイメージが先行しがちな池袋ですが、こうした催しを重ねることにより、まちのイメージは確実に変わっていきます。

その一週間前には、区立目白庭園でホテル鑑賞会が開かれました。参加者は、式典も含め4日間で千人以上。その半数は、今回初めて目白庭園を訪れたそうです。

ひびきあう人・まち ⑥

区立幼・小・中学校の授業を公開します

区立幼・小・中学校では、「2学期学校参観週間」と「道徳授業地区公開講座」を実施します。参観週間は、各園・各校の授業の様子を公開することで、保護者、地域の方に広く園・学校を知っていただき、学校・家庭

・地域の連携を深め、開かれた学校づくりを一層推進することを目的としています。

また、道徳授業地区公開講座は、全学校・全学年が年1回、道徳の授業を公開し、子どもたちの「心の教育」について、み

中 学 校	千 川	9月19日(火)~22日(金)
	西 巢 鴨	30日(土)~10月6日(金)
	駒 込	10月2日(月)~7日(土)
	千 登 世 橋	2日(月)~6日(金)
	池 袋・西池袋	7日(土)~13日(金)
	巢 鴨 北	18日(水)~20日(金)

小 学 校	西 巢 鴨	9月16日(土)
	駒 込	26日(火)
	長 崎	29日(金)
	さ くら	10月6日(金)
	要	11日(水)
	豊 成	12日(木)

中 学 校	千 川	9月20日(水)
	西 巢 鴨	30日(土)
	千 登 世 橋	10月4日(水)
	西 池 袋	7日(土)
	高 南	21日(土)
	池 袋 第 二	14日(土)

2学期学校参観週間一覧表		
小中学校名・園名	実施期間	
幼 稚 園	西 巢 鴨	9月20日(水)~21日(木)
	池 袋	27日(水)~28日(木)
	南 長 崎	27日(水)~29日(金)
小 学 校	西 巢 鴨	9月16日(土)~22日(金)
	巢 鴨	19日(火)~22日(金)
	長 崎	25日(月)~29日(金)
	池 袋 第 三	10月1日(日)~6日(金)
	千 早	2日(月)~5日(木)
	さ くら	6日(金)~13日(金)
	駒 込・高 松	7日(土)~13日(金)
	豊 成	10日(火)~15日(日)
	池 袋 第 二	10日(火)~14日(土)
	南池袋・白・要	10日(火)~13日(金)
	池 袋 第 一	11日(水)~14日(土)
	朝 日	12日(木)~17日(火)

「アトリエ」使用希望者募集

NPO法人「ゼファー」池袋まちづくりが、新池袋モナパルナス西口まちかど回遊美術館事業の一環として、「みらい館大明」(旧大明小学校)の教室を借り受け、若手芸術家支援のため「アトリエ」として提供します。

◇対象：次の①~⑤全てに該当する方。①区内在住、在学、在勤②11月1日現在、18歳以上40歳以下③現在絵画などの創作活動をしている④回遊美術館事業に協力できる⑤管理費(月額1万円)を負担できる

◇募集人数：6名(個人)

◇場所：旧理科室(108号)を区切つて使用。旧理科準備室は共有スペース。

◇申込み：所定の申込用紙生活産業プラザで配付。区ホームページ ☎5992・7089

平成18年度(後期)文化活動振興助成金 交付対象活動を募集します

区民が新たに立ち上げる自主的な文化活動を支援します。

◇対象：次の①②のいずれかに該当し、その活動が広く区民の文化の向上に資するものと区長が認めるもの。

①区内に住所がある個人
②区民が主体となる団体

◇対象：次の①②のいずれかに該当し、その活動が広く区民の文化の向上に資するものと区長が認めるもの。

①区内に住所がある個人
②区民が主体となる団体

男女平等推進 センター (エポック10) 運営委員の募集

区民としての視点から、当センターの運営に意見・提案をしていただく委員を募集します。

◇対象：区内在住で、年10回程度の会議すべてに参加できる方。※保育あり。2歳以上の未就学児

◇任期：平成18年10月~20年9月

◇募集人数：1名

◇申込み：9月4日までに、所定の申込書(当館で配付)に記入の上、当館へ持参。

◇問合せ ☎5952・9501

指定管理者募集(予定)

施設名	所在地	指定期間
駒込生活実習所 (知的障害者通所更生施設)	駒込4-7-1	平成19年4月1日から5年間
駒込福祉作業所 (知的障害者通所授産施設)		

※各施設への直接の問い合わせはご遠慮ください。

選挙管理委員の就退任がありました

新旧別	氏名	住所
新	富久保 渡	鎌倉が台3の14の5
旧	小山 正明	駒込7の11の8

8月15日付で、次の通り選挙管理委員の就退任がありました。

選挙管理委員会事務局 ☎3981・4464

初級者対象 手結びのきもの着付教室 (2ヶ月全8回)

9・10月生 無料受講券プレゼント!

■カリキュラム
ゆかたの着方と半幅帯、普段着の着方、名古屋帯のお太鼓結び、フォーマルの着方、袋帯の二重太鼓結び(全て手結びで行います。)
※着物・長襦袢・帯の貸し出し有り(有料)

池袋校 ● 9月生/木曜コース 9月14日(木)~
(池袋駅西口) ● 10月生/火曜コース 10月17日(火)~
新宿校 ● 9月生/木曜コース 9月14日(木)~
(新宿駅西口) ● 10月生/水曜コース 10月18日(水)~
時間:A(10:00~12:00) B(13:30~15:30) C(18:30~20:30)

定員/各時間20名
応募者多数の場合は抽選、当選者には開講日の1週間位前に受講券を送付
受講料/無料 但し教材費として期間中5,900円(税込)必要。

開講要項

日本一の技術を目指す

モデルは佐生

www.saikimonogakuin.co.jp/

お申し込みはフリーダイヤル ☎0120-073005 (主催) 彩きもの学院 池袋校/〒171-0021 豊島区西池袋3-29-9 福利ビル6F

バスツアー 信州からの秋便り

9月18日(月・祝) 出発

お一人様 ¥7,800

行 程
マンズワイナリー→小諸→小諸城公園(昼食は小諸そば)→小諸りんご狩り→佐久・コスモス街道→内山牧場コスモス園→下仁田こんにゃく
※池袋・板橋・練馬から出発

※最少催行人員20名様

お問い合わせ・お申し込みは 株式会社 旅工房

国土交通大臣登録旅行業 第1683号 (社)日本旅行業協会 正会員
〒171-0021 東京都豊島区西池袋5-14-8 東海ビル6F

TEL: 03-5960-1651 (直通)

補聴器 専門 補聴器

安心サービス
★点検★聴力測定★クリーニング
★他社の修理も受付★訪問相談承ります

お手持ちの補聴器で
お困りの方、
何でもご相談下さい。

みみつらい
電話 0120-335-113
営業時間 AM9:00~PM6:00 (祝休)
JR大塚駅南口 天祖神社前
東京都豊島区南大塚 3-50-4 KY1F
CFT 聞こえの相談室 大塚店
身体障害者福祉法取扱店
http://www.pets-co.net/kikoe/

福祉



家族介護慰労金を支給します

◇対象：次の①～④のすべてに該当する介護者の方
①1年以上区内在住で、介護保険の要介護4か5の家族と同居（または同居に準ずる）し、介護をしている②介護を受けている方と介護者の方がいづれも区民税非課税世帯③過去1年間に介護保険サービス（年7日以内の短期入所サービス利用は除く）を受けていない④過去1年間に継続して3か月以上の入院をしていない
◇支給額：年10万円
※詳細・申請手続は必ず事前に問い合わせください。
◇介護保険課管理係 ☎3981・1942

心身障害者医療費助成制度の受給者が新しくなります

現在、(受給者証をお持ちの方で、9月以降も受給要件に該当する方には、新しい受給者証を8月末までに郵送します。
なお、平成17年中の所得が基準額を超えるなどの理由で該当しなくなる方には、消滅通知を郵送します。
◇障害者福祉係 ☎3981・1291

「豊島区障害福祉計画策定委員会(第2回)」を開催します

8月28日(月) 午後6時から
区役所本庁舎※傍聴可。希望する方は当日の午前中までに障害者福祉係へ。
◇担当係 ☎3981・1766
☎3981・4303

保険・年金



国民健康保険料の納付書(9～11月期)を送付します

8月30日に
◇対象：納付書をご利用の方
◇支払方法：毎月末日(ただし、末日が土・日曜日、祝日、金融機関の休業日に当たるときは翌日)までに、銀行、郵便局などの金融機関や国保年金課、区民事務所の窓口で支払い。
※国民健康保険料は、住民税額を基に計算しているため、税額が判明・変更になった場合には、保険料を再計算し、随時、変更通知を送付します。
◇国保資格課係 ☎3981・1929

国民健康保険に入るとき、やめるときは、14日以内に必ず届け出てください

届出が遅れると、医療の給付を受けられなかったり、区が負担した医療費を返していただくことになる場合があります。また、保険料がかかり続けたり、さかのぼってかかったりすること(最高2年)にもなります。
※外国籍の方で、外国人登録証明書(在留期間が1年以上ある場合は、国民健康保険に加入しなければなりません)職場の健康保険に加入している方を除く。
※株式会社などの法人事業所に常勤勤務している方は、社会保険事務所または健康保険組合の扱う健康保険に加入することになります。パートやアルバイトの方でも、勤務時間が常勤社員の方の4分の3以上で、雇用期間が2か月以上の場合などは常勤勤務している方と同様の取り扱いとなります。

届出に必要なものなど詳しくは、お問い合わせください。
◇国保資格課係 ☎3981・1929

国民健康保険加入者の方へ「第2回国民健康づくり教室」であなただけの健康を応援します

生活習慣病の予防のために、スポーツスタジオを使用して簡単なストレッチやエアロビクスなどを行います。
◇開催期間など：10月6日(全8回) 祝日を除く金曜日(全8回) 午前11時～午後1時
池袋スポーツセンター
◇対象：豊島区の国民健康保険に加入していて、保険料に未納のない40歳以上の方で、8回の講座すべてに参加できる方。
◇定員：40名※応募者多数の場合は抽選
◇費用：500円(傷害保険料相当)
国保は(はがき記入例参照)で9月4日(必着)までに「国保年金課管理係」(あて先上部欄外参照)へ。※窓口持参可。

はがき記入例(裏面)

①国保健康づくり教室	②利用者氏名
③国民健康保険記号番号	16-() ()
④生年月日	⑤〒 住所
⑥電話番号	

◇国保年金課管理係 ☎3981・1923

収納推進員が訪問しています

国民健康保険料が未納になっている世帯を平日の昼間だけでなく、夜間や土・日曜日・祝日も訪問しています。
◇内容：国民健康保険料の収納口座振替手続き、各種調査など※収納推進員は必ず「身分証明書」を携帯しています。ご不審な場合はご確認ください。
◇国保収納係 ☎3981・11295

9月から、家庭訪問による「健康相談サービス」を始めます

豊島区国民健康保険に加入している方が、一生懸命に生活するための健康相談です。通院している被保険者の中から500名を対象に、事前に希望調査を行います。調査用紙が届いた方は、ぜひ希望のうえ、健康管理に役立ててください。
◇内容：保健師などによる電話相談、訪問相談、血圧測定・腹囲測定などの健康度チェック。
◇国保年金課管理係 ☎3981・1923

子育て・教育



中学校説明会を開催します(手話通訳付き)
広く地域の中学校を理解していただくための説明会です。区立中学校長や教育委員会の職員による説明や、入学に際しての様々な相談を行います。
◇開催日など：9月10日(日) 午後1時～3時30分
勤労福祉会館
◇内容：①隣接校選択制など②区立中学校の教育内容と特色ある教育活動③個別相談(学校別に学校長が相談、また教育委員会が教育全般の相談を行います)

木造住宅の耐震改修補助事業を行っています

◇助成対象の主な要件：①区内の昭和56年5月31日以前に建築された2階建て以下の専用住宅②幅員6m以下の建築基準法の道路に2m以上接する敷地③耐震診断の評点が1.0未満で、耐震改修後1.0以上。
◇助成対象者：助成対象建築物を所有し、現在そこに居住している、住民税の滞納がない世帯の方
◇助成金の交付額：耐震改修にかかった費用の2分の1(限度額40万円)。
※耐震改修工事着手の前までに申請して下さい。
◇指導係 ☎3981・0590

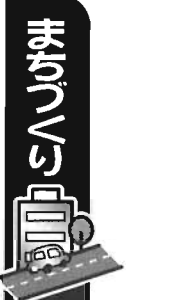
区民ひろば懇談会開催

地域の皆さんが地域や施設の課題について自由に意見交換ができる場です。
●富士見台地区／9月4日(月) 午後7時～8時30分
区民ひろば富士見台(旧南長崎第一ことぶきの家)※当日直接会場へ
◇国保年金課管理係 ☎3981・1479



秋の交通安全運動が始まります

9月21日～30日
◆運転者講習会開催
◇日程：表のとおり◇内容：講義・映画◇主催：豊島区、東池袋・池袋・目黒各警察署◇当日直接会場へ。※運転免許証をお持ちでない方も受講できます。
◆交通安全協会
◇日時など：9月3日(日) 午後2～4時 豊島公会堂
◇主な内容：おぼん・こぼん漫才、和太鼓演奏、交通安全人形劇※当日直接会場へ
◇主催：豊島区、東池袋・池袋・目黒各警察署、東池袋・池袋・目黒交通安全協会
◇交通安全係 ☎3981・4856



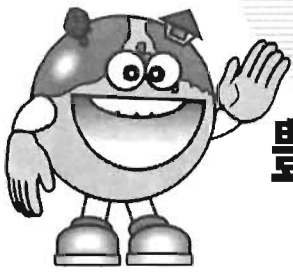
日程	会場	日程	会場
9月4日(月)	西部区民事務所	9月12日(火)	区民センター
5日(火)	東池袋第2区民集会所	13日(水)	要小学校
6日(水)	駒込小学校	14日(木)	上池袋ことぶきの家
7日(木)	菊かおる園	15日(金)	雑司が谷地域文化創造館
8日(金)	東池袋小学校		

※開催時間…各開催日共に午後7～8時、表彰・受講カードをお持ちの方はご持参ください。

今年も掛金が戻ってきた
生命型・入院型 割戻率 36.18%
平成17年度・都民共済実績
※割戻金は今年3月末日現在のご加入者が対象で8月1日に掛金振替口座にお戻ししました。
都民の8人に1人が加入する 都民のための保障制度
都民共済
お問い合わせ・資料のご請求は ☎03-3980-0271(代)
■営業時間/9:00～17:00 ■定休日/土・日・祝日

新築の半分の費用と工期
新築そっくりさん
引越し不要 耐震補強 定価制
8月26日(土) その建て替え待った!!
8月27日(日) 豊島区東池袋で施工中現場見学会
築40年の家が新築同様に生まれ変わりました。耐震補強を施し、水回り設備も一新しています。さらに、ゆったりしたLDKに十分な収納と採光、通風を確保しました。
会場/豊島区東池袋5丁目(新東中塚駅徒歩3分)
時間/10:00～16:00
当日連絡先/090(8460)5709
お問い合わせ 資料請求 住友不動産 新築そっくりさん東京東支店
〒163-0230 東京都新宿区西新宿 2-6-1 新宿住友ビル30F ☎0120-093-709

山中湖秀山荘
秋のおすすめ! ご予約はお早めに!!
なんと! 平日1泊朝食付き お1人様 ¥4,000-
1室3名様以上のご利用は必ず。 (子供1泊2食付 ¥3,500-)
※指定日・年末年始、天候1室1～2名でのご利用の場合料金が異なります。 別途予約金から引可。 4名以上は別途予約受付中。 詳細は秀山荘にお問合せ下さい。
～イベントのお知らせ～
・そば打ち体験&実食
・紙クラフト教室
参加費お1人様1,500円～
※4名以上は別途予約受付中。 詳細は秀山荘にお問合せ下さい。



エコライフとしま2006

豊島区リサイクル環境フェア／豊島区消費生活展

～暮らしやすく、地球にやさしい生活環境を考えよう～

9月9日(土) 午前10時～午後4時／9月10日(日) 午前10時～午後3時



エコライフとしま2006としてリサイクル環境フェアと消費生活展を同時開催します。消費とごみ、環境とリサイクルについて、今できることを一緒に探してみませんか。

第15回豊島区リサイクル環境フェア

「救おう地球 みんなの力で 脱温暖化」

学校・企業・団体・行政が、それぞれの視点で脱地球温暖化への取組みの情報を発信します。「見る、聴く、食べる、触る」を体感し、環境・リサイクル・ごみ、そして地球のこれからのことを、一緒に考えてみませんか。

問エコライフ啓発係 ☎3981・1602

〈区民センター〉

会場	開催日	テーマ・時間・内容	団体名
5階 ☆	10日	〈心に響くドラマリーディング〉午前10時30分～11時15分 ●地球への想いを、歌や楽器をつかったお話にのせて	ドラマリーディングの会
		〈ミニコンサート〉午前11時30分～午後0時15分 ●音楽で地球への想いを表現	東京音楽大学 学生有志
		〈牛乳パックリサイクル作品工作と作品紹介〉午後1～3時 ●和紙を使って和の小物をつくる	和紙工芸「グループゆいまる」
		〈本のリサイクル市〉 ●図書館廃棄本のリサイクル(先着順・一人の冊数限度有り)	豊島区エコライフ課
4階 ☆	9日・10日	〈エコ川柳作品の展示〉	豊島清掃協力会
		〈アフリカへ毛布をおくろう〉 ●毛布をおくる運動の紹介	豊島区明るい社会づくりの会
		〈ストップ・ザ・温暖化クイズ〉 ●クイズで学ぶ温暖化 景品もついてよ！	(社)東京環境保全協会
		〈「一緒に減らそうCO ₂ 」温暖化 身近でできる防止策！〉 ●1Hクッキングヒーターと電柱などの廃材をリサイクルした商品の展示	東京電力㈱大塚支社
		〈ガス de ECO ライフ〉 ●ガス給湯器エコジョーズと燃料電池・天然ガス自動車の紹介	東京ガス㈱北部支店
		〈「環境」文具に親しもう」ほか ●エコロジー環境対応商品の紹介	豊島文具事務用品組合
		〈お米のとぎ汁 流せば汚れ、生かせば肥料〉 ●食べて触って無洗米のおいしさを実感	(株)東洋精米機製作所
		〈暮らしにやさしい マイバッグ・マイふろしき〉 ●デザイナーズ風呂敷とつつみ方、三越マイバッグの紹介ほか	(株)三越 池袋店
		〈ユニバーサルデザインごみ箱を世の中に！〉 ●みんなが使えるごみ箱の提案	大正大学 学生有志
		ごみ減量大作戦～わたしたちの町をきれいに ●小学4年生の新聞とポスターによる学習発表	朝日小学校
		〈伝えたいゴミのこと!! Let's enjoy Communication 社会編〉 ●小学4年生の新聞とビデオ映像による学習発表	目白小学校
		〈さわやかな街づくりに向けて〉 ●としま喫煙マナーの推進と落書き対策の紹介	豊島区エコライフ課
1階 ☆	9日	〈ミニフリーマーケット〉午前10時～午後1時	公募による区民
		〈おはなし会〉午後2時～2時45分 ●絵本「ふようどのふよこちゃん」,パネルシアター「ういさいおうち」ほか	上池袋図書館
		〈ミニコンサート〉午後3時～3時45分 ●音楽で地球への想いを表現	東京音楽大学 学生有志
	10日	〈バザー、再生品販売〉午前10時～午後3時	豊島清掃協力会
		〈家庭の生ごみ処理、ペットのフンを消滅〉 ●環境にやさしい生ごみ処理機の実演	(有)マーキュリー物産
		〈豊島清掃工場の紹介〉 ●実物や模型の展示で「ごみのゆくえ」を知る	豊島清掃工場
	9日・10日	〈リサイクルについてパネル展示・紹介〉 ●みんなで止めよう地球温暖化チームマイナス6%、マイバックキャンペーン、生ごみリサイクルの紹介、資源の分け方・出し方	豊島区計画管理課・エコライフ課
		〈廃食油のリサイクル〉 ●家庭で不用となった食用油(廃食油)をペットボトルなどの容器に入れてお持ちください。	
		〈家具のリサイクル市〉 展示…午前10時～午後1時、抽選…午後1時30分から	

☆スタンプリングあり、☆クイズラリーあり

第34回豊島区消費生活展

「見直す生活、明るい未来」

区内消費者グループの発表の場です。賢い消費者になるための情報発信基地として、また日ごろの消費生活を見直すきっかけづくりとして開催します。

問消費生活センター ☎5992・7015

〈生活産業プラザ〉

会場	テーマ・内容	団体名
8階 ☆	〈身近にある野草の恵みを知ろう〉 ●身近にある植物を使った野草茶のレシピや民間療法の一部を紹介	元氣な豊島の会
	〈鍋帽子を使って省エネ調理〉 ●ガスの消費量節約をめざし、省エネ調理とレシピを紹介	東京第一友の会 雑司が谷方面
	〈食育「朝ご飯を食べよう」〉 ●朝食の大切さを伝え、手作り食育カルタも紹介	コープとうきょう 豊島区コープ会
	〈私たちのくらしからみた消費税〉 ●私たちのくらしの中に消費税が与える影響、そしてこれからを考える	新日本婦人の会豊島支部
7階 ☆	〈え！不燃ゴミが可燃ゴミに？〉 ●容器包装リサイクル法で分別し、できるだけゴミを資源化する	豊島・健康と環境を守る会
	〈食の安全を次世代へ引き継ぐために！〉 ●豊かな食が生きる力を育む！食育の大切さを訴える	豊島区消費者団体連絡会
	〈水道なんでも相談～知って、ナットク！東京水〉 ●相談コーナー・水源地コリントゲーム・「東京水」試飲実施	東京都水道局豊島営業所
	〈安全で快適な都市の生活環境のために〉 ●下水道の仕組みや役割、また、リサイクル事業などを紹介	東京都下水道局 北部第一管理事務所
6階 ☆	〈あなたの食事は大丈夫？〉 ●食事バランスガイドを使って、食生活診断やクイズ実施	農林水産省 東京農政事務所
	〈食の食座～クイズだよ！〉 ●パネル展示、学生によるクイズコーナー	女子栄養大学・女子栄養大学短期大学部・香川栄養専門学校
	〈考えていますか？電気の安全〉 ●電気の安全な使い方を周知、「延長コードを作ってみよう」体験コーナー	(財)関東電気保安協会
	〈お役に立ちます〉 ●顔・障子貼り、毛筆筆耕、包丁研ぎなど実演コーナー	(社)豊島区シルバー人材センター
1階	●悪質商法等の啓発ビデオ上映、パネル展示など	豊島区消費生活センター
B1階	●作ろう・遊ぼう 午前10時～午後3時 ●作る楽しさ、遊ぶ楽しさの体験コーナー	秩父市(姉妹都市) あ・そ・ぼ

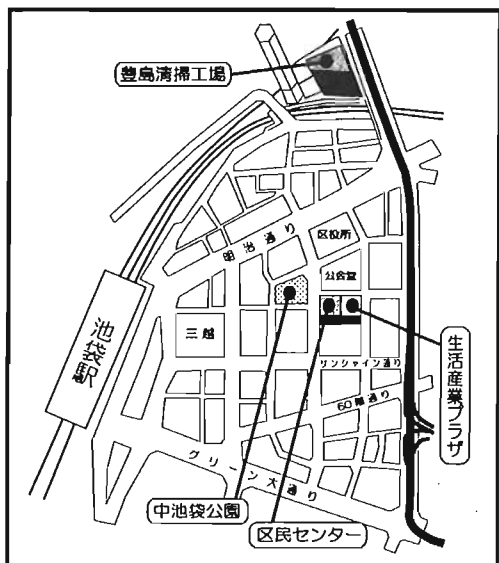


リサイクルを楽しく学ぼう

〈その他の会場〉

9日 豊島清掃工場	〈清掃工場見学会〉午前10時～午後3時30分(5回) ●家庭から出された可燃ゴミが処理される様子がわかります
9日 中池袋公園	〈カッティングカー体験教室〉午前10時～午後2時30分(8回) ●荷台の中身の見える清掃車の試運転、ごみ投入体験

※9日・10日に旭屋書店池袋店、ジュンク堂書店池袋本店でリサイクル・環境関連の本をフェアに合わせ展示しています。



「エコライフとしま」の会場案内図



7月27日に打ち水大会 in としま 開催

午後2時40分、気温31℃のじりじりと照りつける暑さの中、高野区長、小池環境大臣、環境学習に取り組んでいる区内のグループの子どもたちや区民の方々、協賛企業、本区の職員が、サンシャイン60通りで打ち水大作戦本部の協力による再生水約200ℓをまきました。

打ち水実施後には約0.5℃の温度低減効果があり、会場では「涼しさ」を実感できました。

温暖化対策は、一人ひとりがすぐにできることを、継続して実施していくことが何よりも大切です。

厳しい残暑を迎えるこの時期、自宅の庭や車の通りの少ない安全な場所で、風呂の残り湯などを使い「打ち水」をしてみませんか。

問環境計画担当係 ☎3981・2690



サンシャイン60通り東急ハンス前

秋の文化カレッジ(区民教室)受講者募集

◇講座名など…下表のとおり

◇対 象 者…18歳以上で区内在住、在勤の方。(※一部講座で、その他の条件あり)

◇申 込 み…往復はがき(8面はがき記入例参照。①講座名②〒住所③氏名・ふりがな④年齢⑤電話番号※在勤の方は勤務先名、所在地、電話番号を記入)で、9月11日(必着)までに各館へ。
※窓口申込みはどこの地域文化創造館でも受け付けます。はがき(あて名記入)を持参の上、各館で申込み用紙に記入。(休館日/巢鴨・千早…8月20日、雑司が谷…8月28日)

◇受講者の決定…応募者多数の場合、9月13日に各館で抽選のうえ決定し通知します。

◇ご 注 意…①申込み内容に事実と異なる記載があった場合は、受講決定通知後でも取り消すことがあります。②申込みは、1講座につき一人1通とします。③電話での申込み・抽選結果の問い合わせはできません。④納入した費用は、原則としてお返しできません。
※車いすをご利用の方は、事前に各館へ、また各講座の詳しい内容は、直接各館へお問い合わせください。

会場	講 座 名	期 間	曜日	回数	時 間	内 容	講 師	費 用	定員
駒込地域文化創造館 〒170-0033 駒込2-2-2の2 ☎3940・2400	話し上手・聞き上手 ～人に好かれる心がまえ	10月3日～31日 (10月20日を除く)	火金	8	午後6時30分～9時	現代人の正しい話し方、聞き方を学び、よりよい人間関係を築く心がまえを学びます。	日本ヒューマン・リレーションズ研究会 理事 片岡貴美子氏	受講料 3,200円 教材費 1,000円	24
	和食 ～男の料理入門	10月5日～11月9日 (10月19日を除く)	木	5	午後6時30分～9時	シニア世代の男性に料理の楽しさを学んでもらいます。(女性やシニア夫婦も参加できます)	武蔵野調理師専門学校 中村昌次氏	受講料 2,000円 教材費 6,000円	24
	お鍋ひとつで簡単中華	10月7日～11月11日 (10月21日を除く)	土	5	午前10時30分～午後1時	お鍋ひとつでできる手軽な中華料理を紹介します。(保育あり・保険料別途)	女子栄養大学講師 倉持光江氏	受講料 2,000円 教材費 5,000円	24
	駒込史跡探訪	10月11日・10月25日 11月8日・11月15日	水	4	午後2～4時	区内外にある名工の残した石碑を探訪します。(散策費用別途)	史跡美術同致会理事 嘉津山 清氏	受講料 1,600円 教材費 無料	24
	駒込特別企画・小学生限定 光る泥団子を作ろう	10月8日・10月15日 (希望日を明記して応募)	日	2	午後2～4時	茶色い泥団子は、もう古い! キラキラの泥団子作りに挑戦しよう!(開催場所・駒込小校庭)	土絵作家 三木 きよ子氏	受講料 500円 教材費 無料	1回 20
	心をかざる フラワーアレンジメント入門	10月26日～11月30日 (11月23日を除く)	木	5	午前9時30分～11時	フラワーアレンジメントの基本を学びます。(保育あり・保険料別途)	フジテレビフラワーショップ 正会員 関原芳井氏	受講料 2,000円 教材費 5,000円	24
	「能」の愉しみ	12月2日～16日	土	3	午後2～4時	日本の心「能」を学び、能楽を観劇します。(宝生能楽堂12月公演観劇・観劇料別途)	宝生流能楽師 近藤乾之助氏	受講料 1,200円 教材費 無料	24
	歴史講座 ～中興の祖に学ぶ	12月6日・13日	水	2	午後2～4時	逆風にさらされながらも果敢に改革に挑み、危機を突破した名君たちの実践に学びます。	歴史作家 童門冬二氏	受講料 800円 教材費 無料	50
巢鴨地域文化創造館 〒170-0023 巢鴨4-15-11 ☎3576・2637	初心者のための 囲碁講座	10月5日～11月30日 (10月26日・11月23日を除く)	木	7	午前10時～正午	元アマ本因坊全国3位の講師が、人生の縮図ともいわれる囲碁を基本から指導します。	池袋囲碁会館館主 佐藤邦器氏	受講料 2,800円 教材費 500円	20
	転ばぬ先の らくらく、かんたん 健康体操(シルバー対象)	10月6日～11月24日 (10月27日・11月3日を除く)	金	6	午前10時～正午	楽しみながら体を動かし、頭と身体をリフレッシュします。	チャイルドジムクラブ主宰 永井伸人氏・永井 祐美子氏	受講料 2,400円 教材費 100円	18
	バードウォッチングの 楽しみ方 ～身近な自然を知る	10月7日～21日	土	3	午前10時～正午	野鳥を知ること、より自然を知り、楽しむ事ができます。その方法をやさしく解説します。(六義園の入園料300円別途)	(勲)日本野鳥の会評議員 松田道生氏	受講料 1,200円 教材費 300円	20
	高田・長崎の江戸、明治の 面影を歩く ～庶民信仰の跡をたどって	11月4日・11日	土	2	午前10時～正午	現代の町並みの奥に潜む過去の精神的な遺伝子を読み取りながら、信仰の史跡を散策します。	ちはら町並み美術館長 千原昭彦氏	受講料 800円 教材費 300円	20
	基礎から学ぶ 楽しいフランス語講座	11月6日～27日	月	4	午後7～9時	フランスの食文化をテーマとした教材を使って、初級文法と簡単な会話を学びます。	フランス語講師 松村恵理氏	受講料 1,600円 教材費 2,300円	20
	童謡の歌詞にのせて学ぼう 初めての手話	11月6日～12月18日 (11月27日を除く)	月	6	午前10時～正午	初心者にも楽しく学べるように、童謡の歌詞にのせて手話を学びます。(2回は9時30分開講)	手話エンターティナー 高木理叶氏	受講料 2,400円 教材費 400円	20
南大塚地域文化創造館 ※	三味線の魅力	12月2日～16日	土	3	午後2～4時	長唄、俗曲などの違いを知り、三味線の演奏にも挑戦します。(三味線の魅力を知るチャンスです)	端唄、俗曲家元 三味線 豊臣氏	受講料 1,200円 教材費 2,000円	30
	紙切りに親しむ	12月5日～19日	火	3	午後2～4時	日本古来の情緒あふれる作品から、動物やキャラクターまで切ります。	江戸紙切り 伊東みき氏	受講料 1,200円 教材費 1,800円	30
雑司が谷地域文化創造館 〒171-0022 雑司が谷3-1-7の7 ☎3590・1253	現役アナウンサーが伝授 人に好かれるコツ、 若さを保つコツ	10月20日・27日	金	2	午後2～4時	印象をよくする敬語の使い方、7歳若く見られる笑顔の作り方、アンチエイジング美容法などを学びます。	TBSはなまるリポーター フリーアナウンサー 庄司 麻由里氏・堤 信子氏	受講料 800円 教材費 200円	60
	エクセル初心者のための ステップアップ講座	10月24日～11月21日	火	5	午後6時30分～8時30分	エクセルで簡単な表やグラフを作成した事のある方を対象にエクセルの活用を学びます。	PCインストラクター 石井 由香里氏	受講料 2,000円 教材費 1,500円	15
	木彫り教室 初心者でも 作れるリースとツリー	11月1日～22日	水	4	午後2～4時	今年のクリスマスは「木彫り」で木のぬくもりを楽しめるリースやツリーを作ります。	木彫りデザイナー 荒居和子氏	受講料 2,000円 教材費 800円	20
	パソコン入門講座	11月7日～28日	火	4	午前10時～正午	電源の入れ方からマウスの操作方法、ワード、エクセルの基礎を学びます。	としまITサポートーズ	受講料 1,600円 教材費 500円	15
	美術館の裏方を知る ～美術展のもう一つの 楽しみ方	11月9日・16日・30日 12月14日 (最終日は鑑賞会)	木	4	午前10時～正午	美術展が開催されるまでの過程など、普段では知ることのできない舞台裏を紹介します。(美術館入館料別途)	東京藝術大学教授 竹内順一氏	受講料 1,600円 教材費 200円	30
	はじめての ブリザードフラワー	11月17日・24日	金	2	午後3～5時	フレンチスタイルのクリスマスリースとキャンドルアレンジを楽しみます。	レビスドゥラヴィ主宰 フルールオートクチュールジ ャボン代表 村上久恵氏	受講料 800円 教材費 6,000円	30
	「スタンドグラス」 目白のブランド発見!	11月21日・28日	火	2	午後2～4時	スタンドの歴史や目白駅のスタンドに賭けた思いを聞き、「スタンドグラス」を制作します。	サンディカ ヴェリエール代 表 室賀正彦氏	受講料 800円 教材費 2,500円	20
千早地域文化創造館 〒171-0044 千早2-35-12 ☎3974・1335	英語でシャベリ場・in 千早	9月26日～10月31日	火	6	午後7～9時	日常生活や旅先で困らない英会話を学習します。	英会話講師 ダニエル・クロンビ氏	受講料 2,400円 教材費 200円	24
	陶芸を楽しもう 初心者コース・中級者コース	11月1日～12月13日	水	7	午後6時45分～8時45分	初心者・中級者コースに分かれて、それぞれ陶芸の工程を学ぶ。作陶を通しての実践です。	陶芸家 畑中教孝氏	受講料 2,800円 教材費 1,000円	24
	男の料理 (初心者)	11月25日～12月16日	土	4	午前10時～午後0時30分	団塊の世代も含めた「料理初心者」を対象に基本からデザートまで料理の楽しさを発見します。	赤堀栄養専門学校 主任 安田美穂子氏	受講料 1,600円 教材費 4,000円	24

※南大塚地域文化創造館(☎3946・4301 南大塚2-36-1)は改修工事のため9月～11月休館となります。文化カレッジは上記以外に1月以降にも予定しております。(後日掲載予定)

ルールを守ってきれいな選挙
クリーン選挙

ごぞんじですか
明るい選挙推進委員

東京都と区市町村には「明るい選挙推進協議会」があります。昭和32年に民間の自主的な組織として全国的に設置されました。

「明るい選挙」とは、選挙が公正かつ適正に行われ、有権者の意思が政治に正しく反映される選挙のことです。

現在、「明るい選挙推進委員」は、都と区の明るい選挙推進協議会から委嘱された区民の方139人で構成さ

れています。それぞれの地域において、「話しあい活動」を中心に、日ごろから明るい選挙推進のために活動しています。この活動は、有権者の方に政治と選挙について、より深い関心を持っていただくために、身近な題材を取り上げています。

このほか、選挙啓発広報紙「白ばら」の発行や、選挙が行われるときには、街頭で棄権防止を呼びかけるなど、選挙管理委員会が行う啓発事業にも協力しています。

区民の皆さんには、この運動の主旨をご理解いただき、ご協力をお願いします。また、各地区の推進委員が行う「話しあい活動」にも積極的な参加をお持ちしています。

☎選挙管理委員会事務局☎3981・4464

健康

費用の記載がない事業は無料です

◆「おたっしや給食事業」

①朋有小学校／9月19日～12月5日 火曜日(全10回) ②南池袋小学校／9月13日～12月13日 水曜日(全12回) ③椎名町小学校／9月5日～12月12日 火曜日(全10回)

いずれも◇午前11時30分～午後1時30分◇バランスのとれた学校給食と健康体操などで、健康づくりのお手伝い◇65歳以上の自力で会場へ来られる方◇20名◇1回300円(給食代)☎8月28日までに電話で「いきがい係」へ。直接窓口也可。※応募者多数の場合は抽選。

☎いきがい係☎3981・1734

◆高齢者のインフルエンザ予防接種のお知らせ～予診票の配布方法が変わります

今年度から「予診票」は医療機関の窓口で配布します。(個人に郵送しません)◇実施時期…10月1日～平成19年1月10日◇①区内在住で接種時に65歳以上の方、②60歳以上65未満で身体障害者手帳一級程度の障害(心臓・腎臓・呼吸器機能・ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能)がある方※②の方は要事前相談◇費用…2,200円(生活保護受給者は無料。生活福祉課で発行する免除予診票を持参)◇①の方には8月24日発送の「高齢者健康診査」通知に「予防接種のお知らせ」を同封します。

☎健康推進課☎3987・4172、長崎健康相談所☎3957・1191

◆筋力アップ教室 はつらつコース

①池袋本町ことぶきの家 9月11日～3月26日 毎週月曜 午前10時～11時30分 ②区民ひろば西巣鴨第一 9月27日～3月14日 毎週水曜 午後1時30分～3時 ③駒込ことぶきの家 9月29日～3月30日 毎週金曜 午前10時～11時30分 ④区民ひろば富士見台 9月29日～3月23日 毎週金曜 午後1時30分～3時 ⑤上池袋ことぶきの家 10月3日～3月20日 毎週火曜 午前10時～11時30分 ⑥要町ことぶきの家 10月3日～3月20日 毎週火曜 午後1時30分～3時 ⑦池袋ことぶきの家 10月5日～3月22日 毎週木曜 午前10時～11時30分

いずれも、◇全24回◇下半身の筋肉を鍛えて転びにくい身体づくりを目指す◇区内在住の65歳以上の方で、歩行時つまづきやすいなど筋力の衰えを感じている方◇25名程度◇7,200円☎各会場で本人が体力チェックを受診後、直接申込み。※会場ごとの受付日時…①8月25日(金)

午後2～3時 ②9月6日(水) 午後2～3時 ③9月4日(月) 午前10～11時 ④9月7日(水) 午前10～11時 ⑤9月12日(火) 午後2～3時 ⑥8月23日(水) 午後2～3時 ⑦9月8日(金) 午後2～3時

※応募者多数の場合は抽選

☎介護予防担当係☎3981・1564

◆子宮頸部がん検診・乳がん検診

平成19年3月31日現在で偶数年齢の方が対象(2年に1回の受診)です。ただし、奇数年齢で昨年度未受診の方は、問い合わせてください。

●子宮頸部がん検診

9月1日～11月30日 豊島区医師会指定医療機関◇20歳以上の女性区民で、年度末現在で偶数年齢の方◇検診内容…問診、視診、内診、子宮頸部の細胞診。

●乳がん検診

9月1日～11月30日 豊島区医師会指定医療機関※乳房エックス線撮影は豊島健康診査センター◇40歳以上の女性区民で、年度末現在で偶数年齢の方◇検診内容…問診、視診、触診および乳房エックス線撮影◇500円※乳房エックス線撮影時にお支払いください。生活保護受給中の方は免除(生活保護受給証明書を撮影時に持参)☎複数の検診の申込みができます。①はがき(8面はがき記入例参照。希望の検診名、生年月日も記入。一人1枚)で11月15日(必着)までに「地域保健課保健事業係」(あて先上部欄参照)へ。ファクス可◇直接担当窓口◇電子申請も可◇直接指定医療機関の窓口へ※保険証を持参。①②③は指定医療機関名簿を後日送付します。

※胃がん・大腸がん(30歳以上・無料)、肺がん(40歳以上・1,000円)検診も実施しています。上記①～③と同様にお申込みください。

☎保健事業係☎3987・4660☎3987・4178

リサイクル自転車販売店の訂正

本紙8月5日号でお知らせのリサイクル自転車販売店舗について、一部誤りがありました。※販売は8月25日からです。

●販売店の追加…英輪社(高田2・10・9 ☎3983・6884)が販売店舗一覧から漏れていました。

●販売をしない店…岩田輪業(巣鴨4・44・10)

☎自転車対策係☎3981・4847

9月 保健所カレンダー

予約制等の事業は随時受け付けているため、定員に達していることがありますのでご了承ください。

事業名		池袋保健所 ☎3987・4172～4	長崎健康相談所 ☎3957・1191
子ども健康	乳児健康診査 <1日目・BCG>	5・19日(火) 午後1～2時	12日(火) 午後1時30分～2時30分
	乳児健康診査 <2日目・歯科、栄養指導等>	7・21日(木) 受付:午後1時～または1時30分～	13日(木) 午前9時30分～10時30分
	1歳6か月児健康診査	1・15日(金) 午前9～10時	28日(木) 午前9～10時
	3歳児健康診査	12・26日(火) 午後1～2時	21日(木) 午後1～2時
	歯科衛生相談 <4歳未満児> (予約制)	7・14・21・28日(木) 午前9時～10時30分	5・12・26日(火) 午前9時～10時30分
	母親学級 (予約制)	8・15・22日(金) 午後1時～3時30分	6日(火) 午後1時～3時30分
	父親学級(両親学級) (予約制)	9日(土) 午後12時20分～3時30分	
おとなの健康	お父さんの育児学級 (予約制)	9日(土) 午後1時30分～3時30分	
	小児ぜん息相談	25日(月) 午前10～11時	☎公害保健係☎3987・4220
	住民健診受診日 (予約制) ※31～59歳、節目年齢を除く	6・20日(水) 午後1時～2時30分	
	住民健診結果	13・27日(水) 午後1時15分～2時30分	
	食事(栄養)相談 (予約制)	13・27日(水) 午後1時30分～3時	13日(水)・28日(木) 午後1時30分～3時
	機能訓練「星にわがいを」		
	エイズ検査 (予約制) ※結果は検査の一週間後	4・25日(月) 午後1～2時	
こころの健康	エイズ相談	午前9時～正午、午後1～5時	
	デイクア (要事前相談)	毎週 水・金曜日	
	精神保健福祉相談 (予約制)	7日(水) 午後2時～3時30分	
	嗜癮ミーティング (要事前相談)	14日(水) 午後1時30分～3時	
	嗜癮の家族相談 (予約制)	11日(月) 午後1時30分～3時30分	
	ひきこもり家族の会 (要事前相談)	21日(水) 午後2時～3時30分	
	<中央保健福祉センター> 高齢者こころの相談 (予約制)	28日(木) 午後1時30分～3時30分 ☎中央保健福祉センター☎3981・1986	
その他	飼犬・飼猫のしつけ相談	<池袋保健所> 21日(水) 午後1時30分～4時30分 ☎生活衛生係 ☎3987・4175	

母子健康相談

次の池袋保健所、長崎健康相談所および区民ひろば、各児童館で実施しています。
6日(水) 巣鴨第一児童館、12日(火) 西池袋児童館、19日(火) 区民ひろば高南第二 (旧高田児童館)、26日(火) 池袋保健所※いずれの会場も午前10時～10時30分
1日(金) 東部こども家庭支援センター 午後1時30分～2時
☎池袋保健所 ☎3987・4174
6日(水) 要町第一児童館 午前10～11時、21日(水) 区民ひろば高松 午前10時～10時30分、
25日(月) 長崎健康相談所 午後1時30分～2時30分
☎長崎健康相談所☎3957・1191

10月の住民健診…4・18日(水) 午後1時～2時30分 予約は9月1日(金)から。

官公署 だより

●経済産業省関東経済産業局 エネルギーフェスタ2006 in いけぶくろ

9月2日(土) 午前11時～午後6時 池袋西口公園◇サイエンス実験教室、親子ミニソーラーカー工作教室、エネルギー

クイズラリーなどを開催。ラジオ公開生放送もあります。

☎環境計画担当係☎3981・2690

●総務省 特別行政相談

9月5日(火) 午前10時～午後4時 西武百貨店池袋店7階◇登記、情報通信などの相談。

☎東京総合行政相談所☎3987・0229

出張講座「気を付けたい悪質商法の話」

講座会場一覧

	日程・会場	開始時間
ことぶきの家	10月16日(月) 要町	午後0時45分～
	9月13日(水) 東池袋、9月19日(火) 西池袋、9月29日(金) 巣鴨、10月2日(月) 池袋本町、10月11日(水) 池袋、11月17日(金) 駒込	午後1時30分～
	10月19日(木) 長崎	午後2時～
	9月7日(水) 上池袋	午後2時30分～
区民ひろば	9月13日(水) 西巣鴨第一	午前11時～
	10月3日(火) 朝日	午前11時15分～
	9月5日(火) 高松※、10月12日(水) 高南第一	午前11時30分～
	11月14日(火) さくら第一	午後1時～
	9月28日(木) 富士見台、10月27日(金) 南池袋、11月8日(水) 巣鴨、11月22日(火) 富士見台※	午後1時30分～

※印が付いている回は幼児の保護者対象。

高齢者を狙って高級羽毛布団や浄水器などを売りつける悪質商法が増えています。

うっかり契約しないように、被害を未然に防ぐため、左表のとおり、ことぶきの家・区民ひろばで出張講座を開催します。

◇講師…消費生活相談員
☎消費生活センター☎5992・7015

としま区民芸術祭提携 舞台が回る、今ときめきの街

第18回 池袋演劇祭

9月1日(金)～30日(土)

主催／豊島区舞台芸術振興会
後援／豊島区、(財)としま未来文化財団、
豊島区観光協会、(財)東京都歴史文
化財団 東京芸術劇場
宣伝協力／シアターガイド
関連豊島区舞台芸術振興会事務局
☎3985・0960
◇参加劇団・演目・日程などを掲載した
プログラムを区施設各所で配布中。※参
加劇団などは変更される場合があります。

オープニング公演
としま能の会

9月1日(金) 午後6時30分開演 東京
芸術劇場中ホール
◇演目
宝生流 舞囃子「胡蝶」 近藤 乾之助
和泉流 狂言「舟渡聲」 野村 萬
観世流 能「屋島一弓流・奈須与市語」
観世 喜正ほか
◇全席指定 S席3,300円、A席2,800円
※友の会割引もあります。
☎としまみらいチケットセンター☎3590
- 5321

開催劇場／参加劇団

アートスペースサンライズホール
南池袋4・19・6日ノ出ビル
☎3985・3986

■武劇『霧』
■鬼山社中

■立花演劇研究所
■TPS シアター
■GOKAN。
■吉本興業ガールズ演劇ユニット
TRAPPER

池袋小劇場
池袋2・3・5 双葉ビル☎3986・2040

■劇団破戒オー!!!
■単双三千
■劇団バックスの祭
■劇団ミネラル金魚
■池袋小劇場

北池袋新生館シアター
池袋本町1・37・8 中村ビル
☎3964・0423

■劇団車輪のわくーR i mー
■tri-be factory

シアターグリーン BIG TREE THEATER
南池袋2・20・4 ☎3983・0644

■レジェンド・ピクチャーズ
■マシュマロ・ウェーブ
■スペースノイド

シアターグリーン BOX in BOX THEATER
南池袋2・20・4 ☎3983・0644

■CAPTAIN CHIMPANZEE
■劇団NAC
■SPPTテイパーズハウス
■“創造集団”生活向上委員会

シアターグリーン BASE THEATER
南池袋2・20・4 ☎3983・0644

■劇団チョコレートケーキ
■La CHANCO (ラ・チャンコ)
■劇団芝居かいとうらんま
■劇団東京ドラマハウス
■マキ com.X

東京芸術劇場小ホール1
西池袋1・8・1 ☎5391・2111

■STARS Company
■PEOPLE PURPLE
■緑野大地プロデュース

東京芸術劇場小ホール2
西池袋1・8・1 ☎5391・2111

■劇団俳小
■劇団前方公演壇

豊島区民センター文化ホール
東池袋1・20・10 ☎3984・7601

■劇団ラララ

都電荒川線車内
都電荒川線荒川営業所☎3893・7451

■吉本興業演劇ユニット TRAPPER

南大塚ホール
南大塚2・36・1 ☎3946・4301

■豊島区オペラソリストの会

●●●●● 第17回池袋演劇祭賞受賞作品競演 ●●●●●

優秀賞受賞
■劇団ZAPPA「空—SORA—2006」
9月13日(水)・14日(木) 午後7時、9月15
日(金)・16日(土)・17日(日) 午後2時・7時、
9月18日(祝) 午後0時30分・5時開演
◇全席自由 前売・当日3,000円 発売中
◇会場…東京芸術劇場小ホール1
☎としまみらいチケットセンター☎3590・5321

萬スタジオ
北大塚2・32・22 ☎5394・6901

■心日庵
■あかの他人
■ダムダム弾団
■劇団ヨロタミ
■初谷誠のショートショートショー

学習院大学 富士見会館 4F アトリエ
目白1・5・1 ☎3986・0221

■学習院大学演劇部 少年イサム堂

特別参加

●株式会社キョードー東京
「『アパッチ砦の攻防』より戸惑いの日
曜日」
8月31日(水)～9月10日(日) サンシャイン劇
場☎3987・5281
●ココの会
「ブレ公演 鬼語り鬼笑い」
9月18日(祝) シアターグリーン BOX
in BOX THEATER
●劇団鳥獣戯画
「三人でシェイクスピア」
9月19日(水) シアターグリーン BOX
in BOX THEATER
●劇団たいしゅう小説家
「泥棒役者」
9月9日(土)～18日(祝) 東京芸術劇場小ホ
ール2

イベント情報 費用の記載がない
事業は無料です

第34回 大塚阿波踊り
8月24日(水) 午後4時30分～9時 大
塚駅前南大塚通り※小雨決行
◇前夜祭…8月23日(火) 午後6時～8時
30分 南大塚ホール
☎同実行委員会☎3941・5298、観光事業
係☎5992・7069

区民ひろばさくら第一 「盆踊り大会」
(旧南長崎第二ことぶきの家)

8月25日(金) 午後1時30分から◇「炭
坑節」「東京音頭」など◇当日直接会場へ。
☎当施設☎3950・8676

高松ひろば祭り 夏～盆踊り&縁日
8月26日(土) 午後1時30分～3時30分
区民ひろば高松(旧高松ことぶきの家・
高松児童館)◇要太鼓に合わせた盆踊り。
櫻川師範による「かっぱれ」実演。縁日(ゲ
ーム・駄菓子・昔遊び・工作コーナーな
ど)◇主催／ひろば祭り実行委員会(運営
協議会準備会・区民ひろば高松)
☎当施設☎3973・0032

第2回 ふれあい音楽会
8月26日(土) 午後2時から 区民ひろ
ば巣鴨2階(旧南大塚児童館)◇合唱団
「大塚」、鈴木猛夫氏(ハーモニカ演奏)、
ブアナニフラダンス、ロックソーラン、
子どもたちの手話と歌、など地域の音楽
愛好家が出演。
☎当施設☎3946・7665

「西部地区夏まつり」
8月26日(土)・27日(日) 午後6～9時
(27日は午後8時30分まで)◇西部区民事
務所グラウンド(雨天の場合は体育館ほ
か)◇要太鼓、盆踊り、東京よさこい、
ゲーム、模擬店など。
☎当所☎3958・9154

住まいの相談フェア
9月1日(金) 午前10時～午後4時 区
民センター◇住まいの安全・安心につい
ての相談と展示◇主催／東京都建築士事
務所協会豊島支部◇当日直接会場へ。
☎当支部☎3984・3336、指導係☎3981・
0590

リサイクルフリーマーケット開催
9月2日(土) 午前11時～午後2時 区
民センター※買い物袋持参。駐車場なし。
☎やってみよう!フリマの会 小嶋☎
3954・5756(夜間のみ)、エコライフ啓発
係☎3981・1602

「ふくしワーク就職フェア」
就職面接会、求人説明会
9月3日(日) ①午前10時～午後0時30
分②午後1時～午後3時30分※受付、説
明会は午後3時終了 区民センター◇社
会人・19年3月卒業見込みの学生で福祉

職を目指す方※履歴書持参で当日直接会
場へ。求人概要はホームページ参照。
☎http://ikebukuro.hello-work.jp/
☎ハローワーク池袋☎3987・4367、生活
産業課管理係☎5992・7019

池袋ジャズフェスティバル 2006
9月3日(日) 午後0時30分開演 池袋
西口公園野外ステージ◇出演…チャーリ
ー&フレンズ、A Noite do Cavaquinho
(ア ノイチ ド カヴァキーニョ)、香
都(Koto)、阿久津浩之グループ、高崎
あゆみグループ、原田通治グループ、ビ
ッグ ウィング ジャズ オーケストラ
◇区内商店による飲食模擬店あり◇主催
／同実行委員会
☎同実行委員会☎3981・2336、観光事業
係☎5992・7069

NPO法人設立準備セミナー(全3回)
9月6・13・20日 水曜日 午後6時
30分～8時50分 みらい館大明◇「ひと
りで出来るNPO法人設立申請書の作
成」「申請書類の書き方から登記終了ま
で」◇25名◇4,000円(資料代含む)◇主催
／としまNPO推進協議会☎ファクス、
Eメールで当事務局☎5951・9688
☎toshima-npo@ikebukuro-net.jp へ。
☎地域振興係☎3981・0479

不動産街頭無料相談会
9月9日(土) 午前10時～午後4時 東
武百貨店池袋店◇不動産に関する法律、
税務、取引などの相談◇主催／(財)全日本
不動産協会東京都本部豊島・文京支部
☎当支部☎5940・8151、住宅相談係☎
3981・2683

講演・講習
◆手作り食品講座 「焼きまんじゅう」
9月9日(土) 午前10時～午後1時 生
活産業プラザ◇講師…秩父市浦山フレッ
シュセンター◇区内在住、在勤の方◇20
名※応募者多数の場合は抽選◇400円(材
料費)
☎電話またはファクスで、8月28日まで
に消費生活センター☎5992・7015
☎5992・7024へ。
◆心身障害者福祉センター
「障害者パソコン講習会(中級)」
9月13日～10月18日 水曜日(全6回)
午後1時20分～3時20分◇ワードの応用
操作◇区内在住、在勤で障害者手帳をお
持ちの方◇5名☎9月6日までに電話ま
たはファクスで当センターへ。※介助の
必要な方は要事前相談。
☎当センター☎3953・2811☎3953・9441
◆創業者支援講座(全4回)
9月23日(祝)・24日(日) 午前10時～午後
3時、9月30日(土)、10月1日(日) 午前10
時～午後5時 生活産業プラザ◇創業の
基礎・実務知識の修得(経営計画の作成、
ケーススタディ、税務・会計・実務、許
認可等届出など)◇講師…中小企業診断
士、税理士など◇区内在住、在勤、在学
の方。創業を志す方◇30名◇1,000円◇
主催／豊島区、豊島区中小企業診断士会、
NPO法人としま創業ネットワーク☎電
話または必要事項(8面はがき記入例参
照)記入の上ファクス、Eメールで9月
20日までに商工政策係へ※先着順。
☎当係☎5992・7089☎5992・7088
☎shoko-sesaku@city.toshima.tokyo.jp

イベント情報

7面から続く

費用の記載がない事業は無料です

◆男女平等推進センター(エポック10)

①「創造性開発講座」(全2回)

9月1日(金)・15日(金) 午後2～4時◇
講師…人材育成コンサルタント／三好良
子氏◇40名※先着順。

②女性のための「からだ相談」講座

9月15日(金) 午後6時30分～8時◇「更
年期かな」と感じた方◇講師…産婦人科
医／加藤佳代氏◇40名※先着順。

いずれも◇保育有り(要予約。1歳6
か月以上の未就学児。15名。先着順) ㊟9
月13日までに電話・ファクス・Eメール
で当センターへ。電子申請も可。

問当センター☎5952・9501㊟5391・1015

EMepoch@city.toshima.tokyo.jp

◆淑徳大学公開講座「都市学講座」

第1回 都市の再生をめざして

9月2日(土) 午後3時～4時30分 淑
徳大学池袋サテライト・キャンパス◇出
直しを迫られる商店街のタウンマネジメ
ント◇講師…NPOまちづくり協会理事
長／三橋重昭氏◇70名◇5,000円◇主催
／淑徳大学◇共催／豊島区※この講座は
全5回の講座です。㊟電話かファクスで
淑徳大学エクステンションセンター☎
5979・7061㊟3988・7470。※先着順。

問商店街振興係☎5992・7017

◆日本語教室(中級コース・全10回)

9月26日～12月12日 毎週火曜日 午
後2時40分～4時10分 学習院大学西2
号館◇学生との交流を通じて、生活に役
立つ基礎的な日本語を学ぶ◇講師…学習
院大学日本語教育専攻学生◇日常会話程
度の日本語が話せる区内在住、在勤の外
国籍の方◇20名◇500円㊟はがき(はがき
記入例参照。国籍、日本での滞在期間も
記入)で、9月15日(必着)までに「学習
・スポーツ課生涯学習係」(あて先上部欄
外参照)へ。

問当係☎3981・1189

オープンスクール開講

区と専修学校・各種学校との共催で、
公開講座を開催します。申込みは電話で
直接各学校へ。問生涯学習係☎3981・1189

●Word入門～簡単な文書作成 9月
6日(水) 午後6時30分～9時◇初心者◇
30名◇3,000円(教材費込み)㊟大原情報
ビジネス専門学校☎5952・0646

●英語マジックワールド～子ども達の英
会話塾 9月9日(土) 午後1時～2時30
分◇年中児／年長児／小学1・2年生◇
30名◇500円㊟日本外国語専門学校☎
3365・6141

●認知症ケア基礎講座 9月16日(土) 午
後2～4時◇福祉職を目指す学生、その
他興味のある方◇30名◇1,000円㊟東京
豊島医療福祉専門学校☎3984・6220

●福祉施設への就職に必要な資格・検定
9月16日(土) 午後2～4時◇大学生・
短大生・専門学校生ほか◇30名◇1,000
円(資料代)㊟東京豊島医療福祉専門学校
☎3984・6220

スポーツ

◆第59回区民体育大会

◇対象……区内在住、在勤の方

問スポーツ振興係☎3981・1334

●クレ射撃／9月17日(日) 千葉県成田

射撃場㊟当日午前10時までにクレ射撃
連盟 小池☎3918・6656

●ボウリング／9月23日(祝) ブランズウ
イックススポーツガーデン㊟当日午後0時
15分までにボウリング連盟 渡辺☎
3988・7221

●レスリング／9月24日(日) 雑司が谷体
育館㊟当日午前9時30分までにレスリン
グ協会 加瀬☎3972・8052

●卓球／9月24日(日) 豊島体育館㊟9月
14日までに卓球連盟 板橋☎3971・3219

●ゴルフ／9月27日(水) 嵐山カントリー
クラブ㊟9月10日までにゴルフ協会 小
林☎3981・1619

●なぎなた／10月1日(日) 雑司が谷体
育館㊟9月15日までになぎなた連盟 海野
☎3915・0027

●アーチェリー／10月1日(日) 西巣鴨体
育場㊟当日午前9時30分までにアーチ
ェリー協会 関根☎3916・5258

●サッカー／10月1日(日)から 三芳グラ
ンド㊟9月7日までにサッカー協会 若
尾☎3957・3835

●ソフトボール／女子 10月1日(日)から
千川中学校、男子 10月2日(日)から 総
合体育場㊟9月15日までにソフトボール
協会 清水☎3974・3582

●弓道／10月8日(日) 総合体育場㊟当日
午前9時30分までに弓道連盟 横堀☎39
55・3823

●ソフトテニス／10月8日(日)から 総合
体育場㊟9月18日までにソフトテニス連
盟 三好☎3941・4739

●剣道／10月8日(日) 豊島体育館㊟9月
6日までに剣道連盟 海老原☎3984・6662

●ゲートボール／10月13日(金) 総合体
育場㊟9月20日までにゲートボール協会
杉山☎3981・7404

●柔道／10月15日(日) 雑司が谷体育館㊟
9月18日までに柔道会 西村☎3936・
1166

●空手道／10月22日(日) 雑司が谷体育館
㊟9月22日までに空手道連盟 園田☎
04・2962・0643

◆区民親子ハゼ釣と海ホテル

9月23日(祝) 午前6時30分豊島公会堂
前出発 千葉県大更津方面◇区内在住、
在勤の親子◇50名◇2,000円(バス代、保
険料ほか)※さお、仕掛けなどの用意あ
り。弁当、雨具など各自持参◇主催／レ
クリエーション協会

㊟9月15日までに同協会 桑原☎3945・
1211、スポーツ振興係☎3981・1334



◆マナーキッズ⑧テニス教室

9月24日(日) 午後1時30分～4時30分
三菱養和会集鴨スポーツセンター◇4分
の1のコート、低いネット、小さいラケ
ットとスポンジ製のボールを使用。運動
で知性を育み、挨拶・マナーを習得。※
ラケット、ボールの用意あり◇幼稚園年
長組～小学校6年生◇約100名◇800円◇
主催／豊島区テニス連盟㊟往復はがき
(はがき記入例参照。学校名・幼稚園名も
記入)で8月30日(必着)までに「〒171・
0032 雑司が谷1・26・12 豊島区テニ
ス連盟」へ※1人1通のみ。兄弟姉妹は
連名可。応募者多数の場合は抽選。
問当連盟 平井☎3981・5522(午後7時
～10時)、スポーツ振興係☎3981・1334

◆雑司が谷体育館

9月教室1カ月コースのご案内

①ストレッチ教室 月曜日コース／午後
2時25分～◇45分◇2,210円

②肩こり腰痛ケア体操教室 月曜日コー
ス／午後1時25分～◇45分◇2,210円◇運
動で、怪我をしない体づくり。

③ラテンエアロ教室 水曜日コース／午
後4時～◇60分◇4,620円◇ラテンダン
スの動きを取り入れた運動で、お腹周り
・もも・背中を引き締める。

④ヨガ教室 月曜日コース／午後0時10
分～、水曜日コース／午前11時～、土曜
日コース／午後0時10分～◇60分◇月曜
3,470円、水曜・土曜4,620円◇曜日によ
って種類が異なります。

※新教室導入。ジャズダンス教室導入決
定。詳しくは問い合わせください。

問当館☎3590・1252

◆池袋スポーツセンター

①楽しく体操教室(全10回)

9月25日～12月25日 月曜日 午後2
時15分～3時30分◇椅子に座って、楽に
楽しい体操◇65歳以上で、これから運動
を始めた方、転倒予防・基礎体力の向
上を目指す方※現在治療中の方は主治医
の許可が必要◇30名◇7,000円

②ベビー&マミービクス教室(全8回)

9月28日～12月7日 木曜日 午前11
時～正午◇簡単なエアロビクスやヨガ、
筋力トレーニングで産後の体をひきしめ
る◇10か月～2歳くらいまでの乳幼児と
保護者◇20組◇5,600円

㊟往復はがき(はがき記入例参照。1人
1枚。②は子どもの氏名、生年月日も記
入)で8月31日(必着)までに「〒170・
0012 上池袋2・5・1 池袋スポーツセ
ンター教室係」へ※はがき持参で窓口申
込みも可。応募者多数の場合は抽選。
問当センター☎5974・7262



けやき 高齢者の施設から

◆西池袋ことぶきの家 盆踊り大会

8月24日(水) 午後2時～3時30分◇炭
坑節・東京音頭・火の国太鼓・少年八木
節ほか。すいか割りも実施(20名まで)。
問当館☎3980・0088

◆要町ことぶきの家 盆踊り大会

8月25日(金) 午後1時30分～午後3時
30分◇東京音頭・少年八木節・炭坑節ほ
か。すいか割りも実施。※60歳未満の方
もどうぞ。

問当館☎3959・2281



社会福祉協議会

◆ボランティア活動入門講座

8月30日(水) 午後7～9時 豊島ボラ
ンティアセンター◇活動の種類や選ぶボ
イント、ボランティア保険、諸情報の紹
介など◇10名※要予約。先着順。

㊟当センター☎3984・9375

募 集

◆特別区職員(身体障害者選考)

Ⅲ類・事務・18名◇1次試験…10月
15日(日)◇受験資格…次の①～⑥すべてに
該当し、日本国籍のある方①身体障害者
福祉法第15条に定める身体障害者手帳の
交付を受けている②選考申込時および採
用時において引き続き特別区の区域内に
住所がある③昭和54年4月2日～平成元
年4月1日生まれ④自力により通勤がで
き、介護者なしに職務の遂行ができる⑤
通常の勤務時間(週40時間、1日8時間)
に対応できる⑥活字印刷文による出題に
対応できる◇申込書など…各区人事担当
課および特別区人事委員会事務局で配布。
◇申込期間…郵送9月15日、持参9月20
日まで※詳細は案内書をご覧ください。

◇案内テレホンサービス☎3261・2221

HPhttp://www.tokyo23city.or.jp/saiyou
-siken.htm

問特別区人事委員会☎5210・9787、区人
事係☎3981・1247

◆区立小・中学校

学校開放管理員(臨時職員)

10月1日現在、18歳以上65歳未満で、
子どもの遊びや地域コミュニティ活動に
理解のある方◇学校開放に伴う施設管理
・事務◇平日／午後2時30分～10時15分、
土・日曜日および祝日／午前7時45分～
午後10時15分※勤務校により異なる◇時
給950円◇採用予定日…10月1日、任期
6か月間◇若干名㊟8月31日までに履歴
書を「教育総務課地域・学校連携係」へ
本人が持参。※後日面接を実施。

問当係☎3981・1335

◆豊島区保健福祉センター

在宅介護指導員(非常勤職員)

平成19年4月1日現在、59歳以下で介
護福祉士、介護支援専門員、訪問介護員
(ホームヘルパー)養成研修2級課程修了
のいずれかの資格を有する方◇高齢者・
障害者(児)の身体介護や助言◇月16日
(土・日、祝日、年末年始除く。午前8
時30分～午後5時15分)◇月額208,300円
(交通費、所得税、社会保険料含む)◇採
用予定日…10月1日、任期1年(4月1
日付更新可)◇若干名◇選考…作文・面
接㊟9月1日までに、所定の申込書(当
センターにて配付)、写真(縦3cm×横2
cm)2枚、登録証等(写し)を添えて、当
センターへ持参(郵送不可)。

問当センター☎3981・1963

「こちら豊島区役所です!」 としまテレビで放送中

毎日4回(午前7時45分、午後0時45分、5時45分、10時45分)各15分放送

9月の主な番組

知ってる?としま きて・みて・やって／落書きの消し方
区長のはい! お答えします／池袋演劇祭予告編・CM大会
行政トピックス／介護予防大作戦
※区ホームページ(アドレス1面上部欄外参照)からもご覧いただけます。
※放送した番組のビデオテープを貸し出しています。
問報道係 ☎3981・4122

人口と世帯 平成18年8月1日現在 ※()は前月比

人口総数	住民基本台帳 による人口	外国人 登録人口	世帯数 (住民基本台帳)
255,141 (+124)	240,084 (+89)	15,057 (+35)	138,450 (+92)
男127,999 女127,142			

宿泊施設ご利用案内 どなたでもご利用になれます

予約の受付

- 区内在住、在勤、在学の方／利用日の6か月前から
- 区外の方／猪苗代四季の里…利用日の3か月前から
山中湖秀山荘…利用日の4か月前から

猪苗代四季の里予約センター

☎ 0120・178・467
受付時間…午前9時～午後8時
(年中無休)
※インターネットからも予約で
きます。
HPhttp://www.shiki-no-sato.com

山中湖秀山荘予約センター

☎ 0120・844・891
受付時間…午前10時～午後6時
(年末年始を除く年中無休)
※インターネットからも予約で
きます。
HPhttp://www.anshinyado.com

問文化施設課☎3981・4623

はがき記入例

【はがきの裏】

- ①事業またはイベント名
- ②〒住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号
- ⑦その他必要事項

※往復はがきを
利用する場合、
返信に〒住所、
氏名を記入して
ください。